

DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Előfizetési árak:		Videkre küldve:	
Helyben.			
Egy évre	10 kor. — fill.	Egy évre	16 kor. — fill.
Fél évre	5	Fél évre	8
Negyed évre	3	Negyed évre	4
Egy óra	—	Egy óra	20
Egyesszám ára 4 fillér.			

Főszerkesztő: **BENEDEK JÁNOS.**

Felolós szerkesztő: **Ifj. MÓRICZ PÁL.**

Kiadók: **HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Hirdetési díjak:

Hat hasábos petit sor 10 fillér. Nagyobb terjedelmű és többször megjelenő hirdetések jutányosan. — Apró hirdetés minden sor 4 fillér.

A szászok és a magyar állam.

II.

A szászokra nézve az az ő politikájuk egyetlen célja s minden tettük rugója, hogy nemzetiségüket fentarthassák. Más céljaik, más indokaik nincsenek és nem is lehetnek. A Németország felé való gravitálás, melytől őket a nem németek száz mértföldekre terjedő széles szalagja választja el, a másnyelvű honfitársaktól, pusztán ellenséges képzelődésből való partikuláris elzárkózás: ez mindkettő olyan fölvetel, melyet csak azok mesterkélhetnek össze és tarthatnak felszinen, kik a talányunk közelfekvő és egyszerű szavát nem akarják meghallani. A benső népszerűtet, a nép fenntartásának forró vágya lelkesítette mindenha azokat a férfiakat, kik a szászok politikai magatartását a múltban vezették, vagy ma vezetik, vagy ahhoz régebben hozzájárultak, a gy ma is hozzájárulnak. Birálhatja valaki bármely szempontból, vagy valamikor a jövőben, visszapillantólag éles bonckés alá veheti a szászok e magatartását, hogy tévedéseket vagy hibákat fedezzen fel abban: a ki igazán szokott itélni, annak mindig be kell vallania, hogy mindezek a tévedések és hibák talán a nagyobb államgépezetben és ennek életföltételeibe való fogyatékos belátásból, de sohasem nemtelen akarattól, tudatosan hazafiatlan szándékból eredtek, s megtalálja az igazolás szavát azok számára, kik értelmökkel azért tévedtek, mert szívök a legmelegebb érzelmekkel volt telve és a legdrágább népfajunkért való szent aggodalomtól remegtek.

Áll ez, ha a legközelebbi jelent vesszük is tekintetbe. Gf. Apponyi Albert közelebről egy francia interviuolót fogadván, előtte két csoportba osztotta be a szászokat; egyik, a nagyobb a „loyálisok“, a másik, az elenyészőleg kisebb a „hazaárulók“ csoportja. Az az elsőnek a malheurje — füzte tovább beszélgetését Apponyi, — hogy az utóbbiak által kompromittáltatva, kénytelenek ezeket erőlyesen desavouálni. Ez a beosztás föltétlenül hamis; a szászok közt nincsenek hazaárulók, és egyáltalában nem vagyunk képesek elgondolni, hogy ezeknek mi lehetne a céljuk. Önző

céljaik semmiesetre sem lehetnének; mert Magyarországon az álnazafiság üzlete összehasonlíthatatlanul jobban jövedelmez, mint a hazaárulás. A tényállás más, mint a hogy azt Apponyi mondotta. Mellőzük azt, hogy a szászok között már évek óta megszűnt a két pártra szakadás, és menjünk vissza ugy hat-hét esztendővel, a „loyálisok“ és „hazaárulók“ közti megkülönböztetés akkor is föltétlenül helytelen. A két párt tagjai egyek voltak akkor is a törvények tiszteletében és a magyar hazához való benső tartozás érzelmében, épen mint a hogy egyek voltak fajszeretetőikben. A különbség csak a módszerben állott, hogy miképen védekezzenek a szász népet fenyegető veszélyek ellen.

Alapjában véve csak a vérmérséklet különbözőségéről lehet szó, a hogy az ma is fennáll és fenn fog állani a jövőben is. A „Debreczen“ cikkének írója igen éles szemmel, bár nem ezekkel a szavakkal, bizonyos idegességet állapított meg a szászoknál. Hogy már ök teljes gondatlanságban élnek, azt senki sem állíthatja; olyan időben, mikor a nemzetiségi gondolat az egész világon annyi viszályra ad alkalmat, egy kicsiny nép, minő a szászoké, lehetetlen, hogy a zavartalan nyugalom érzelmének engedhesse át magát. A vérmérsékletek említett különbözősége különbséget okoz a létező veszély fölbecsülésében s különbséget okoz a felfogásban is, hogy miként lehetne azt elhárítani. Ha pl. nyugodtabb gondolkozó, egy hosszabb politikai tapasztalatokat átélt férfiú a szászok ellen a parlamentben és sajtóban intézett támadások ellenében a védelem elkerülhetetlen minimumára tud szorítkozni: az ifjabb emberben a heves vér magas lánggra csap s megfedelkezik az óvatosságról, mely a gyöngébbekre nézve a vitézség jobbik fele s tulmegy a védelem a szászokra nézve nagyon szigoruan megszabott vonalán. Határozott szavakkal beszélve: nem elégszik meg azzal, hogy az ellenök emelt vádakát, mint alaptalankat vissza utasítsa, hanem hírlapokban vagy más utakon, ugyanezen vagy más alkalommal, míg felindulása tart, támadásokat intéz a magyarság, egyes neki kevésbé rokonszenves államintézmények stb. ellen, a mi aztán azok előtt, kik a lelki egybefüggést nem is-

merik fel, a magyar gyűlölet, az államellenesség, a hazafiatlanság világitásában tűnik elő. És mégis épen úgy áll a „szász ultrákra“, mint a köztük leggyanusabb hirben állókra és a legagilistábbakra is a „Debreczen“ szava: „A szász nem gyűlöli a magyart, csak nemzetiségét félti tőle.“

A szászoknak az államnyelv elsajátításához való viszonyát a „Debreczen“ cikkének írója nem egészen jól fogta föl, illetőleg nem egészen jól magyarították azt meg nékie. A szászok nem félnek attól, hogy népök az államnyelv ismerete által elidegenednek a saját nemzetiségétől. Ez a félelem teljesen igazolatlan és kicsinyes volna. — Elvileg elismervén azt, hogy az államnyelvet el kell sajátítani, csak anynyiban tartják szükségesnek az óvatosságot, hogy a magyar nyelv tanulásánál a szász ifjuságnak ezen célra szánt idején és erején kívül sem az általános emberi, sem másoldalról az anyanyelv ápolásának mozzanata kárt ne szenvedjen.

Röviden szólva, a szászok nézete e tárgyban a következő: a ki jóra való iskolai képzést nyert, az, a gyakorlati szükségnek engedve, az államnyelvet még abban a (tónyleg kizárt) esetben is, ha arra az iskola nem adott volna neki alkalmat, könnyebben eltanulja, mint az, ki az iskolai számos magyar nyelvórán át nem jutott odáig sem, hogy saját anyanyelvét jól tudja, és a ki más egyszerű ismereti elemeket sem tudott elsajátítani. E mellett rá kell azonnal mutatnunk azokra a komoly és becsületes törekvésekre is, melyek a szász tanítótság s vezetőség részéről már évek sora óta arra irányulnak, hogy találjanak ki egy olyan módszert, mely mikor sikert biztosít az államnyelvi oktatásnak, nem veszélyezteteti a szász ifjuság egyéb tantárgyakban való haladását sem.

A szászok szívök teljességében csatlakoznak ahhoz a nézethez, mely a „Debreczen“ cikkének végén áll: „Az tenne a szászoknak jó szolgálatot, ki megértetné velök, hogy a magyarok nem nemzetiségök ellen törnek.“ Haj, csak hát volna meg a v a l ó d i gyógyszer ehhez a betegséghez! A szászok között tényleg az a közfelfogás, hogy a magyarok az ő nemzetiségök ellen törnek. Ha nem igaz ez; ha a mint magyar részről néha állítják s a hogy

a „Debreczen“ cikkirója is hiszi, csak hypochondrikus képzelődés ez, melybe a szászok csak belovagolták magokat: jól van, hát gyógyítsák ki őket belőle. Mutassák meg nekik tisztán, ellenmondhatatlanul és tények által; hogy tévedtek.

Sokszor kerestek ők már tekintélyes helyekről világhosszot, de kérelmekre soha választ nem kaptak. A nemzetiségi kérdésről a közvéleményben táplált és a hivatott irányadók által még nagyobbított véleményzavar a szászok „felvilágosításának“ épen útjában áll. Valóban nemcsak a szászok kicsiny néptömegének, hanem az egész hazának jó, el nem múló értékű szolgálatot tennie az, ki a szászokkal teljes bizonyosságban megértetné, hogy a magyarság nem törekszik más nyelven beszélő honfitársainak nemzetiségöktől és anyanyelvöktől való megfosztására.

*

Imé, a fentebbiekben teljes hűséggel közöltem egy tekintélyes szász lap két iránycikkét, melyet higgadt tárgyilagossággal, mondjuk: gentleman nyugalom hangján egy erős gondolkozású szászférfiu írt.

No, én sohasem hiszem azt el, hogy a ki, fentartván és vitatván a maga faja nemzeti létjogosultságának elvét, s kimervén mondani, a mi neki fáj, a mit igazságtalannak tart, — én sohasem hiszem, hogy az ilyen emberekkel minékünk fenhéjázó, őket gyalázó modorban lehetne bännünk.

A mit én közvetlen tapasztalatból észleltem a szászok között, az lesz a valódi igazság: óvakodjunk mi is a túlzásoktól, s a szászok hü fiaivá lesznek a magyar államnak.

Csiky Lajos.

„Tengerre magyar!“

Ezt a részben debreczeni vonatkozású és érdekes cikket a Mezőturi Hirlapból vettük át:

Ha szabad kicsiny embereknek nagyok szavait segítségül venni, én a legnagyobb magyarnak szavait hívom elő sirjából, hogy gyenge szózatomnak erőt adjon. Mert erőre van szüksége a betűnek, mely gyenge ember tollából folyik, hogy elhathasson mindazoknak agyához és szívéhez, a kik árva Alföldünknek, szegény magyar népünknek sorsát aggódó szemmel nézik.

„Tengerre magyar!“ harsogott a riadó Kossuth Lajos édes apánk ajkáról és meglett a páratlan Lujza-ut, az ország szíve (vagy tán inkább: feje), Budapest hozza van kapcsolva Fiuméhez és most az „Adria“-nak hatalmas palotája áll a Kvarnero partján és Fiume, ha nem királynéja is, de mindenestre gyöngye az Adriának, irigylett versenytársa Triesztnak.

S bár ez így van, még most sem lehet elmondani, hogy a magyar ott volna a tengeren.

Oh Adria! te ezer színben ragyogó, csábos vízi róna, téged még mindig nem

ismer eléggé, nem szeret, mert nem látogat elégszer névszerinti testvéred, a száraz földi tenger. A szellő, mely atsuhan az Alföld tenger rónaságán, eljut hozzád s csokdossa arcodat, de az ember . . . az ember nem is álmodik rólad, a ki annyi kíneset rejteget számára puha öledben. De hogy is álmódhatna, mikor olyan rengeteg messze vagy tőle, az igazi szívetől: Debreczentől. Ezért, hogy hajaid csobogását olyan kevés magyar hallgatja, még mindig sokkal kedvesebb mint a mennyi horvat, a magyarnak — ha pénzt kell tőle elfogadni — edes testvére, különben pedig Cikveni céban — kövel — megdobalja. — Mi más képpen lenne az, hogyna a magyar Alföld Debreczen, ne többel, csak — mondjuk — hatvan kilométerrel volna hozzád közelebb, azaz: gyorsvonaton két órával, személyen négy-ötlet közelebb s hogy a magyar Alföld terméket (teher vonaton) egy nappal hamarabb latná meg s narancsod, kávéd és még sok mindened egy pár héttel frissebben jutna el Debreczenbe, mint jelenleg.

Oh ha ez mind így volna.

De most na hozzád akarunk menni, még előbb fel kell kerülnünk Budapestre, ott rostokolnunk egyet, míg végtelen hosszú ut után nagy kerülővel lejutnunk feljuttetetlen partodra.

Mi maskep volna ez, ha Debreczenből közvetlenül lehetne hozzád jutni.

S mintha nem is volna ez olyan képzelenség; mintha a kedves almok olykor teljesedhetnek!

A magva már meg van: Igaz, hogy csak egy pár vállalkozó ember fejében, de az ki fog kelni, én hiszem megvagyok róla győződve. Mert nezzen csak a térképre az ember! Ha megiesz a Mezőtur-Kunszentmárton-tisza-ughi vonal, ehhez, csak egy „Turkeve püspökladányi, esetleg Mezőtur-Devavanya-püspökladányi vonal, továbbá egy tiszta-ughi vasuti hid, egy újabb vonal Fegyverhaza és Kiskőrös között, egy másik Kalocsa-(Dunahíd)- és Uj-Dombóvár között s a már meglévőnek megerősítése szükséges es készen lesz egy új közvetlen összeköttetés Debreczen és Fiume között s 300 millió korona befektetéssel sok-sok millió évi forgalom biztosítva.

Akkor! akkor kedves Adria bizonyosan többször esendül meg hajaid felett az édes magyar nyelv! Akkor! akkor nem fogjuk magun at magyar hajón idegeneknek érezni.

Mert ma még mintha idegennek találnók magunkat a te széles hátadon, mi a kik elég szerencsések voltunk, hogy lathattuk, mint két „a rózsauju hajnal“ bajos öledből.*

Gabriel.

* Igaz, hogy ez az eszme amolyan gombra való kabátvarrás, de gondoljuk meg, hogy az a gomb jelenleg gyémánthól van!

G.

A hajduböszörményi függetlenségi párt ünnepe.

Január 18-ikát a hajduböszörményi függetlenségi párt valóságos ünnepévé avatta. Évi közgyűlést tartotta meg a párt, először a múlt évben épített Otthonában. Sóvágó Gábor pártelnök üdvözölte a közgyűlést, kérte, hogy a személyeskedést kerüljék, mert az a pártot széteszörhatja, de az egyetértés nagygyá teheti.

Először a múlt évi számadásról szóló jelentés olvastatott fel, mely egy szó ellenében tudomásul vétetett. A Dobó Sándor által készített szervezeti szabályzat kinyomtatása elrendeltetett.

A tisztviselő választás megejtésére került a sor. Elnök lett: Sóvágó Gábor, alelnökök: Friedrich Lajos és dr. Löwinger Armin. Titkár Dobó Sándor. Jegyzők dr. Molnár István, Botos Ferencz. Körgazda id. Sóvágó Imre. Pénztárnok Matyas Gábor. Ellenőr Kovács Márton. Könyvtárnok Balogh István. A bizottság maradt a régi a szervezeti szabály megalkotásáig.

Sajnos, hogy egy-két ember a választások egyhanguságát megzavarta. A mely hang különben értékére szállított a párt elnök által.

A tisztújítás öröme este társas vacsora volt. Óriási örömet keltett, hogy a kerület országgyűlési képviselője, a mindenki által ragaszkodással szeretett Dr. Benedek János menjelent. Mintegy 300 ember vett részt a banketten, hol Sóvágó Gábor elnök mondta az első poharköszöntőt, erős kifejezésekkel illette azok eljárását, kik midőn a városi képviselőneki kisebbségben voltunk ellenünk voltak. A kitartó férfiakért, a pártot üritete poharát.

Szolnoky Gerzson történelmi visszaemlékezésen alapuló remekbeszéd után a függetlenségi polgárságot köszöntötte fel.

Dr. Benedek János a lelket felvillanyozó beszédben, melyben utalt súlyos helyzetünkre és a kormány nemzettipró működéséért a hajduböszörményi függetlenségi párt elnökségét elítelte.

Dr. Löwinger Armin új alelnök a párt bizalmat köszönve, igaz közérzésünknek hű kifejezést adó szavakban kelt ki a katonai javaslatok ellen s midőn Kossuth Ferencz pártvezért elítelte, indítványozta hogy úgy az országos párt, mint elnöke üdvözöltessek es kitartásra buzdítassék. Erre Dobó Sándor felolvasta az általa szövegezett következő táviratot:

Kossuth Ferencz urnak

Budapest.

Boesky népe midőn ma tisztújító közgyűlésének áldomását tartja, érezve a gonosz idők súlyát, a jog tipró kormány működés terhét, varva, hogy országgyűlési pártunk a nemzet legszentebb jogainak védelmére felvértezze magát, a katonai javaslatok elleni jogosult küzdelméhez őszinte szívből küldi üdvözlöt és siker kívánását. Igaz kurucz lélekkel kérjük Isten áldását vezérünkre és országos partunkra és hazafias működésére.

Sóvágó Gábor pártelnök.

Dobó Sándor titkár.

Oláh Balint a képviselőért és tisztikarért. Szolnoki Gerzson ismét feszült figyelem közt tartott beszédben a kötelezőket hiven teljesítő közlegényekért — kik közt ő utolsó közlegény kíván lenni — a párt egyes tagjaiért; dr. Benedek János képviselő a legelső közlegényért Szolnoky Gerzsonért; Marusák Dániel a bösörményi nőkért; Botos Ferencz a beteg buzgó alelnökért Friedrich Lajosért és végre L. Szabó Márton az egyetértésért ürité poharait.

A társaság a legjobb hangulatban tölté együtt az időt s csak a késő este szólította el a tagokat, akiktől Dr. Benedek János képviselő a legszívélyesebb hangon vett bucsut. Felhangzott a lelkes, a zugó eljen — a viszont látásra. Mert Márcz. 15. ismét találkozunk.

Találkozunk úgy, hogy országos pártunk diadalának híret hozza hírül, a valódi demokrata népképviselő, a ki Kossuth elveinek igaz, hű katonája.

B. H.

Debreczen város jelentékenyebb lakott helyei.

(Történelmi adatok.)

Összegejtötte: **Zoltai Lajos.**

IV.

60. Szövetkezeti szállótelep.
 61. Erzsébet szállótelep.
 62. Kir. mentelep. N. 26.
 63. Baromvásártér. N. 8. Közel a baromvásártérhez, a honvéd barak mellett pár év előtt népvandorlaskorabeli temetőt fedeztek fel.
 64. Városi téglagyár. N. 81. Ennek környékén a Nagyerdőre, a Csige és Körtöskertekre támaszkodva vivta 1849. aug. 2-án Nagy Sándor József tabornok 8000 főnyi honvédserege tiszteres orosz haderővel szomorú emlékü véres csatáját. A városi téglavető mellett emelkedik a csata 50-dik évfordulóján emlékoszloppal megjelölt Nagy Sándor halma.
 65. Városi szegényház. Eredetileg közigazgatásnak épült. (1850–1860 között.) Azután pótlaktanyának használtak. 1895 óta, kibővítve, szegényház, 180 lakóra berendezve.
 66.—
 67.—
 68. Debreczeni Parlag. N. 287. Már a várad regestrum is említi 1210-ben, mint falut. 1410-ben a Parlaghi családé. A szolnoki szandzsak 1572 3 évi fejadó defterében 46 hazat számláló községnek mondják. A szabolesmegyei 1578 évi összeírás Adonnyal, Huguajjal, Geszterreddel, Balkányal, Nagy- és Kis Guttal, Bolthtal és Miskevel együtt elpusztultnak találta. De azért 1640-ben még lelkipasztort tarthat, bár ekkor már lakosai közül többen beköltöztek a bátorosabb Debreczenbe. Tizenkét ottani bevandorlónak nevét sikerült is földerítenem. Földes urai e korban: a Rozsalyi Kun, Dengeleghi, Cseley, Daróczi, Kemecey családok. 1669-ben pedig már mint praedium (pusztát) veszi zalogba Debreczen gróf Csáky Istvántól. Nagyobb része Debreczen városáé, mely 9 tagra osztva szokja bérbeadni. Kisebbségi része Hatházhoz tartozik.
 69. Gazdasági tanintézet. N. 192. Megnyílt 1867-ben Orsz. dohánykísérleti allomással.
 70. Apafája. N. 7. Az 1347-ben említett Possessio Apáthfajáról (Apathfaja birtokról) Csányi Dezső azt állítja, hogy ma ez Apafája. 1411-ben a debreczeni uradalom tartozékai közt találjuk Apa nevű birtokot. Vajjon azonos-e Apafájával, nem tudjuk, csak sejtjük. Kétségtelen, hogy Debreczen igen régtől fogva bírja. Bathori Zsigmond 1583-ban Nagyerdővel és Mátával együtt új adomány czímen azért adja Debreczennek, mert a város már régtől fogva csendes és háborítatlan birtokában volt ezen jószágoknak. Az 1631. 1642. és 1656. évi jegyzőkönyvek következetesen Apafájának írják. Az Árpádok korában e tájon birtokos volt egy Apay nevű ur is. (L. Monostor és Macs alatt.)
 71. Nagyerdő. N. 88. Anélkül, hogy összefüggést keresnek, csak mint érdekes nyelvészeti emléket idézem, hogy e szó: Erdő, hajdan férfi személynév is volt. Épen Debreczen sokszor említett híres földes urának, Dózsa nádornak Dom nevű nőtestvére ment nőül Erdő nevű urhoz. A nagyerdőt talán a mellette fekvő Apafája nevű kisebb erdővel szemben nevezték így el. A város birtokába ugyanugy kerülhetett, mint Mátá, Elep, Poroszlóteleke, Látótelek. Szent Kereszt, Soma és Urréte nevű birtokok, amelyekről a magán levéltár okiratai után Szücs István tesz említést. vagyis fejedelmi adományképen kapta Debreczen. A közlével

tárban fölöle a legrégebb adat 1608-ban van feljegyezve, amikor is a tanács szabályozza a Nagyerdőről való fahordást. A debreczeniek legkedveltebb nyári kiránduló helye fűrdővel, nyaralókkal.

72. Debreczeni Monostor. N. 3. Mint új Monostor említették 1290-ben. 1346-ban Szalókmonostora. (Zolomonustura.*) a mikor a Gutkelednembeli István Apayfia fiaitól Debreczeni Jakab és Pál elfoglalták. A XV. században az anarcsi Thegzes, majd a Kisvárdai családé. A Biharvármegyei 1552 évi adóösszeírás csak 2 portát talált benne. 1632-ban Debreczen városa Bogdányi Jánossal alkudozik a monostori föld megvétele felől. Temploma köveit a debreczeni róm. kath. templom falaiiban építették be. Ma erdő. Fele része Hadházhoz tartozik.

73. Nagycsere Somával és Szatával. N. 935. Közlevéltárunkban 1607-ben találkoztam e névvel legelőször. Ez évben a tanács megengedi a polgárságnak, hogy a Csere erdő fáját jel váltás mellett hordhassa. Ugyanezen évben büntetést szab azokra, kik a Csere fele nyomásnak hagyott földet felszántják. Talán épen ezek a földek alkotják a város történetében korábban előforduló Urréte nevű curialis területet, melyben Debreczen városát Báthory Zsigmond fejedlem adománya folytán 1582-ben igtatták be. Egyébiránt a Nagycsere gyűjtő névként tűnik fel, amellyel eleink ezen a tájon teküdt régi Dózsa és Hunyady birtokokat jelölték meg. E 9000 holdas erdős pusztá szélő keleti része mind máig megtartotta a Soma (Suma) ősrégi nevet. Sumát 1311-ben Károly király Dózsa mesternek adományozza. Ezt és Szatát, vagy Sztirtát 1411-ben Debreczen tartozékai közt említik. Utóbbi elferdítve írott név alatt valószínűleg Szatát a lappanghat, a mely hasonlóképen a Nagycsere egyik része.

— Folyt. köv. —

Szunyogh Péter utóda.

— Ki lesz a Biharvármegyei alispán? —

A „N. V.” Biharvármegye megüresült alispáni székének betöltésével következő kombinációkat hozza forgalomba:

Alig földelték el a boldog emlékü, derék Szunyogh Péter hamvait, már is élénken foglalkozta ja Biharvármegye és Nagyvárad város közveleményét, hogy kit ültet a közbizalom Szunyogh Péter utódaul Biharvármegye alispáni székébe.

Erősen megindultak a kombinációk, több férfi nevét viszi tova a fama. Egész pártok kezdenek alakulni, különféle nevekkal más-más jelöltet tűzve ki lobogója élére.

Természetes, most még csak kombináció az egész. Ki sem tudja, hogy fognak az esélyek alakulni, kik fognak esetleg még aspirálni az alispáni méltóságra.

Első sorban Órley Kálmánról, a Biharvármegyei társadalom e népszerű rokonszenves alakjáról beszéltek legtöbben. Órley Kálmán tényleg régi népszerű kiprobált embere Biharországnak, ki volt már Biharvármegye tisztviselője s működésével kiváló jeleit adta rátermettségének, az alispáni állásra való kiváló alkalmatosságának.

Órley Kálmán azonban tegnap egész határozottan kijelentette, hogy a több oldali biztatás daczára sem fogadja el a jelöltséget, nem reflektált az állásra.

Ilyesformán állanak hívei Wallner Ödön dr. a vármegyei tiszti főügyészével.

* Említésre méltó, hogy hajdan a közeli Sámson t is nevezték Szalók-Sámsonnak (1347 és 1461-ben.) Nagy Géza tudósunk szerint Szalók (Zoluch) Árpádokori személy névnek a jelentése = szép, kecses, tiszta.

Sokan kombinálták őt is alispánnak, de ő sem hajlik még hívei akarátának, nem kívánja mostani állását felcserélni az alispáni méltósággal.

A komoly jelöltek között vannak még Szunyogh Szabolcs az elhunyt alispán fivére, volt országgyűlési képviselő s a vármegyei főszolgabírói kar több jeles tagja, így Miskolczy Ferencz, dr. a központi, Bérczy Imre a most jubiláló élesdi Beöthy Pál dr. a cséffai és Frater Barna, a derecskei járás főszolgabírája.

Kétségkívül érdemes, kiváló férfiak mindannyian, — kik Biharvármegye szolgálatában állva sok bizonyosságát adták közigazgatási tudásuknak és erélyes vezetési képességüknek. Az ellenpárt természetesen megtalálja maga a kifogásait és érveit, hogy rontsa a másik jelölt sánczait.

Egyik nagyon fiatal, másik rokoni kapcsa révén inkompatibilis, harmadik nem eléggé reprezentibilis ember és így tovább.

A vármegye emberein kívül belső nevet is hoznak forgalomba egyesek. — Két nagyváradi, előkelő ügyvéd nevét. De ahogy mi tudjuk, tulzott kombináció szüleménye e jelölés. Egyik férfi sem járatos a közigazgatási gépezet kezelésében s nem hiszszük, hogy kedvük volna jó ügyvédi prakszusukat odahagyni s most hosszú évek után menni át a közzolgálatába.

Pár nap mulva mindenestre tisztázódni fog a helyzet, a kombinálók bizonyára meg fognak egyezni egy jelölt személyében, kit legérdemesebbnek tartanak Szunyogh Péter örökére.

Az új alispán megválasztásáig Papp János, Biharvármegye főjegyzője vezeti az alispáni teendőket.

NAPI HIREK.

Kossuth Ferencz üdvözlöte.

A debreczeni függetlenségi olvasókör páratlan fényes sikerü bálja alkalmából; a résztvevő pártfériaink lelkes hangú sürgönyben üdvözlötték Kossuth Ferenczet, áldást kívánva hazafias küzdésére. Most ez üdvözlő táviratra Kossuth Ferencz sürgönyileg küldött köszönetet. Kossuth Ferencz távirata így hangzik.

B. Nagy János körelnök

Debreczen.

Debreczen függetlenségi polgárainak buzdító, lelkes üdvözlötét pártunk nevében is köszönöm. Milliók velünk érző szívverése lelkesít, erősít milliók javáért folyó küzdelmünkben. Üdvözléttel Kossuth.

A debreczeni egyház új ügyésze.

Kovács József a debreczeni egyház eddigi nagyérdemü és ügybuzgó ügyészének polgármesterré történt megválasztásával megüresedett a debreczeni református egyház ügyészi tisztsége. A diszes állást tegnap töltötte be a presbyterium. Négyen pályáztak az ügyészi állásra. Szinay Gyula, Marton Imre, dr. Kocsár Gábor és Szilágyi Bálint ügyvédek, egyházunk és pártunknak megannyian érdemes tagjai. Titkos szavazással ment végbe a választás. Az első szavazásnál egyik pályázónak sem volt meg az abszolút többsége, ennek következtében a két legtöbb szavazatot nyert Marton Imre

és Szinay között ejtették meg az újabb a döntő szavazást. A másodszerű szavazásnak eredménye az lett, hogy Márton Imre kapott 61, Szinay Gyula 40 szavazatot, tehát 21 szótöbbséggel Márton Imrét választották meg a debreczeni református egyház ügyészeknek.

Fináncz kíváncsiskodás.

A pénzügyigazgatóság ismételtén nagyon kíváncsi. Most azt szeretné megtudni mennyi az a failletmény, amit a város az egyes tanároknak, tanítóknak ad? A fináncz ezt is jövedelemnek nézi és ezután is adót akar kivetni a tanároknak, tanítóknak. A részletes kimutatásra lenne szüksége és evégből átírt a számvévi hivatalhoz, küldje meg neki azt a kimutatást, melyből tájékozást szerezhet a failletményt illetőleg. A főszámvévi nem teljesítette a pénzügyigazgatóság kérését, mert — amint valaszaban mondja — a tanács felhatalmazása nélkül nincs feljogosítva ezeknek az adatoknak kiszolgáltatására.

A közigazgatási bizottság

délután 4 órakor Puky Gyula főispán elnöklésével ülést tart. A gyűlésnek két tárgya lesz csupán, a másodfoku erdészeti kihágási bíróság tagjai és a mezőgazdasági másodfoku bíróság tagjai a törvény rendelkezéséhez képest az esküt teszik le a bizottság előtt.

Kamarák értekezlete.

A keresk. és iparkamarák egy korábbi megbízása alapján a budapesti kamara február 25-ikére értekezletre hívta meg az ország kamaráinak képviselőit, hogy a polgari perrendtartás legközelebbi parlamenti tárgyalása küszöbén még egyszer értekezzenek a — 34-ik §. tárgyában, amely szakasz tudatevőleg megakarja szorítani a kereskedők és iparosok könyvkivonatjain alapuló peres jogát. A debreczeni kamarát az értekezleten Szabó Kálmán elnök és Szávay Gyula titkár fogja képviselni.

A város gyermeke.

Az ünnepek előtt történt, hogy egy értelmes 5 éves Domjáni Gyula nevű kis árvát, vittek fel a polgármesteri hivatalba, hogy a város vegye gondjaiba. Akkor ideiglenesen a szegényházban helyezték el a kislányt. Ott élt azóta a mai napig. Ma azután a tanács intézkedett a sorsa felől. Oláh Károly jelentette a tanácsnak, hogy a kis árvát egy Papp Antal nevű csigekerti lakosnál helyezte el. A város neveltetni a gyereket mindaddig, míg illetőségét kipuhatolják és ha ez meglesz, akkor Papp Antal örökbefogadja a gyereket.

Kovács János

akadémiai festő városunk szülötte, a kinek Kossuth képei különösen Hajdu megyében el vannak terjedve és a ki alapos tanulmányává tette a Kossuth képek festését, ismét remekelt: Lefestette egy barátjának Kossuth Lajos, legszebb korában, mint 35—36 éves dőlczeg ifjút, A kép néhány napig a Lám Sándor porcellán üzlete kirakatában lesz látható. — A művész lakása és műterme jelenleg Domb u. 9.

Eljegyzés.

Rosenfeld Frieda Debreczen, Fried Samu Sztatmár, jegyesek.

A zenede hangversenye.

Szombaton este a Zenedében hangverseny volt, a tanári kar segélyalapja jarkara. Az igazgatóság díszes műsort állított össze, melyben czélzatosan alkalmat adott az új zongoratanár, Laub István ur megbirolatára. Constatálhatjuk, hogy lelkiismeretesen töltötték be a megüresedett tanszakot. Laub urnak kiválóan fejlett technikája, szorgalma, igyekezete biztosan sikert fog hozni tanári pályáján. Mostani szereplésével bebizonyította, hogy mint előadó művész is sikert tud aratni. A műsor első száma Werlin Sándorné urnő és Laub J. ur zongora kettőse volt. Volkmann Visegrad című művéből játszottak részleteket, Gobbi tanár által. E helyen nem kívánjuk külön méltatni Werlinné urnő ismert, művészi játékát. Szabatos precíz összjátékukat finom, jellemző előadásukat lelkes taps honorálta. Ezután Füredi Samu ur művészi gordonkajátékában gyönyörködött a közönség. Seifert Adagiojában széleskörű zenei intelligenciáját Popper spanyol tánczaban és a ráadásul adott Davidoff „Springbrunnen” jében bravuros technikáját mutatta be. Ezután az új tanár adta elő Chopin As dur balladáját. Ez egy par force versenymű, melyben alkalmat van az előadónak érvényesíteni felfogását és kezűlttségét. Laub ur nagyobb súlyt helyezett a mű dinamikus érvényesítésére, mint thematicus értelmezésére, s e miatt különösen a lyrai részletek előadásával nem voltunk kielégítve. A közönség rokonszenvesen fogadta a fiatal tanárt, ki a ráadásul adott Vogrich fele „Staccato Caprice”-ben és Chopin Ges dur Etudejében nagy sikert aratott virtuoz technikájával. Utanna Bognár Mathild urnő enekelte szépen Abt egy dalát és Mulder Staccato polkáját. Sikert aratott előadását követő tapsot, két magyar dal érdelemteljes, csinos elneklésével hálalta meg. Végül ismét Laub István urat hallottuk. Szendy Magyar rhapsodiáját és ráadásul tanáranak Chovan Kalmannak egy hangulatképét játszotta szép felfogással, magyaros zamattal, lelkes tapsot aratva. A hangversenyt sikerült tánczmulatság fejezte be.

Moll.

Meghívó.

A debreczeni gazdasági egyesület folyó 1903. év január hó 25-én, Vasárnap délelőtt 10 órakor a városház kis tanácsstermében gyűlést tart, amelyre az egyesület t. tagjai és a gazdaközönség — a gyűlés tárgyát képező ügyek gazdasági nagyfontosságánál fogva — megjelenésre tisztelettel felkérnek. Tárgyak: 1. Az 1902. évben megalakult s működésben levő „Gazdak Hitelesoport”-jának ismertetése. 2. A „Gazdak Biztosító Szövetkezet”-nek ismertetése. 3. A Gazdasági munkás- és cseléd-segély-pénztár ügye. 4. Szőlő- és gyümölcs szállító kosarak bemutatása. Rickl Antal, gazd. egyesületi elnök.

Két munkás gyűlés.

Tegnap két munkás gyűlés is volt Debreczenben. Az egyik gyűlés reggel 9 órakor kezdődött és a famunkások tartották. A másik gyűlés délután volt, a szociáldemokraták tartották. Mindkét gyűlésen számosan jelentek meg és a munkások rossz helyzetének javításáról folyt az eszmecsere nyugodt, higgadt hangon.

A nagyerdei nyárilakok bérbeadása.

A városi tanács ma tartott ülésén megbizta Oláh Károly tanácsnokot, intézkedjék

a nagyerdei nyári lakok bérbeadása iránt és a jelentkezésekről márczius 15 ig tegyen jelentést.

A bünügyi osztály könyve.

A Debreczen sz. kir. város rendőrsége bünügyi osztályáról érdekes könyv jelent meg. A bünügyi osztály 3 évi működéséről, az 1900, 1901, 1902. évi működéséről számol ez a nyomtatvány, melyet Végh Gyula főkapitány h. bünügyi osztály főnök Puky Gyula főispánnak ajánlott a bevezető részben a bünügyi osztály szervezésének a története van megírva tömören, magvasan. A II-dik részben a létszám, a működési terv van megírva, a III-dik rész a bünügyi előnyomozatokról szól általánosságban véve, majd részletesen is. A IV-ik részben a helybeli szociálistikus mozgalmakat méltatja a bünügyi osztályfőnök és az egyéb rendkívüli jelenségekről szól. Végül a tevékenységi kimutatás adatainál fejeződik be a mű, mely nemcsak a rendőri szakkörökben, de szélesebb körben is figyelmet fog kelteni és érdekes képekben, adatokban mutatja be bünügyi rendőrségünk faradozásait.

Árverés a vasutnál.

Az állomásfőnökség tudatja velünk, hogy a vasuti kocsikban és állomási helyiségekben talált tárgyak árverése márczius 27 én lesz a podgyász kiadasi helyiségben.

Harmadik ref. lelkészi állás Hajduböszörményben.

Mind a hitéletnek a pezsgésére, mind a református híveknek a tetemes szaporodására erős bizonyíték az a hír, melyet Hajduböszörményből vettünk.

A hajduböszörményi ev. ref. egyháztanács az 1903-ik évi költségvetés tárgyalása alkalmával Sóvágó Gábor egyházi ügyész és presbyter indítványára kimondotta, hogy a 3-ik rendes lelkészi állás szervezésére lépéseket tesz. Javaslatára egy 14 tagu bizottságot küldött ki azon utasítással, hogy munkálatát oly időben terjessze be, hogy a 3-ik lelkész nemcsak megválasztható legyen az 1903-ik évben, hanem az illető állását az 1904-ik év január 1-én el is foglalhassa.

Absolutizmus.

A kormányhatalom veszedelmes túltengését hirdeti ez a kis levél, melyet az „Ellenzék”-ből vettünk át mint egy helyzetet jellemző bizonyítékot. Abból az alkalmából, hogy vármegyék pénztári és számvévi teendőinek ellátásáról szóló 1902. évi III. törvényzikk értelmében, a törvényhatósági bizottság részéről kilettem küldve, abba a bizottságba, mely a megyei pénztárt és annak iratait, okmányait és megyei számvéviség iratait, a kir. adóhivatal, és állami számvévi hivatal részére átadja: kezembe került a közigazgatás egyszerűsítése tárgyában alkotott 1901. évi XX. tcz. végrehajtása érdekében keletkezett 127.000—1892. számú — belügyminiszteri rendelet a közigazgatási bizottságok ügyrendjére vonatkozólag, melynek a 70. §-a második kikézdésében szóról-szóra következő rendelkezés foglaltatik: „a fegyelmi választmányi ülési jegyzőkönyvben mindig fel kell tüntetni azt,

hogy a határozat, az előadói javaslat elfogadása, illetőleg elvetése mellett egyhangulag, vagy szótöbbséggel hozatott-e? Szavazás esetén pedig azt is, hogy milyen módosító, vagy ellenindítványok tettek és a szavazatok névszerint hogyan oszlottak meg." Mi ez? egyszerűen abszolútizmus, mint katonáknál a hadi törvényszék szervezete. Megbotránkoztam, a füzetet tovább nem olvastam — letettem.

Egy öreg táblabíró.

Táncmulatság.

A debreczeni eszmadia ipartársulat tagjai között alakult temetkezési egyesület 1903. évi február 11-én szerdán a „Korona vendéglő” disztermében saját pénztára javára jótékony czélú táncmulatsávot rendez. Kezdeté este 7 órakor. Belépti díj tetszés szerint. Ételekről a vendéglős, italokról a rendezőség gondoskodik. Zenész: Kiss Béla és zenekara.

Drágább lesz a cipő.

Németországban nagyon sok marhahúst fogyasztanak el, ezért lesz drágább Magyarországon a cipő. Igen, ez az össze függés így áll fenn. A magyar marhaállomány jelentős része Németországba kerül és ennek következtében Magyarországon sokkal kevesebbet adnak el, mint az előtt. Kevesebb marha egyben kevesebb marhabőrt is jelent és miután a kereslet nagyobb, mint a kínálat megdrágul a bőr ára. Így már aztán megvan az összefüggés az ökör és a cipő között. Ha tehát legközelebb mindenkinek egy koronával többet kell fizetnie minden cipő után a suszterjének, akkor szídják azt a körülményt, hogy marhakivitelünk föllendült. És még panaszkodnak, hogy Magyarországnak nincs külkereskedelme! Akkor van, hogy még a magunk szükségletét se tudjuk kielégíteni. Mindez nem kombináció vagy tréfa, hanem a legkomolyabb valóság, — Hivatalos nyilatkozat is van róla. A magyarországi cipőgyárosok egyesülete elhatározta, hogy tagjai ezentúl öt százalékkal fölemelik készítményeik árát, a bőr árak állandó és gyors emelkedésére való tekintettel.

Költői lelkiületü tolvaj.

A temesvári rendőrség tegnap letartóztatta Weiszburg Ábrahám és Buchbinder Vilmos notórius tolvajokat, kik a napokban megjelentek Kardos István gyárvárosi kocsigyártó lakásán, a hol az utóbbi elloptott egy ezüst órát, melyet Weiszburg értékesített. Ez okozta vesztüket, mert Kardos a két suhanczban felismerte déli látogatóit, kik a vallásos folyamán bevallották tettüket. Érdekes, hogy Weiszburg a fogházban vereseket gyárt, melyekkel rabtársai előtt nagy tekintélyre tett szert. Im, itt közöljük a börtönhez írott „Örök vigyázatok”, című versét:

Ismét eltelt egy nap, elszállt nyugalomra,
Én is lepihenek kemény vaságyamra.
Sóhajtok, mert egyre sujtnak bánatok,
És im egy hang dörög: Örök, vigyázatok!

Szépen ragyog a hold ezer csillag között,
Börtönöm ablakán homályosan köszönt,
Óh szép reményeim de mind elhagyatottok,
Mert mindig csak azt hallom: Örök vigyázatok!

Értesítés.

Szombaton Január 17-dikén, a független kör bálja alkalmával, a ruhatárba egy felső ruha tévedésből ott maradt. A tulajdonos átveheti kellő igazolás mellett a körhelyiségben Csapó-utca 47. A független kör eljárájától.

Az alispán és a cigány.

Pár év előtt nagy vadászaton volt a megboldogult Szunyogh Péter Biharvármegye egyik híres földesuránál. Kivitték Nagyváradról az egyik híres cigánybandát is, mely ugyan húzta vacsora alatt a síró hallgató nótákat. Egyik vármegyei fiatal ember is elhuzatta a maga nótáját s néhány koronát adott a primásnak, azután odafordult hozzá:

— Mennyit kaptál már?

— Bizony instálom, még semmit sem kaptam!

— Menj csak az alispán felé huzd a fülébe a nótáját: kalapomhoz az alispán rózsát tett...

A cigány megfogadta a szót, s rövid idő múlva örömtől ragyogó arccal integetett a fiatal ember felé, mert ez a nóta schasem hagyta cserben sem az alispán jókedvét sem a cigány bugylerárását.

Adományok a népkönyhára.

Karap Mórincz 20 kor., Liszka Nandorné, özv. Liptay Miklósné 10 - 10 kor., özv. Klósz Györgyné 5 kor., Csapó-u. leányiskola III. és IV. oszt. 3 kor. 44 fil., Kis András tanító 2 kor., özv. Liptay Miklósné 2 kenyér, Deutsch Albert és fia 5 k. paszuly, 5 k. kasa. A jövő hét folyamán következő urnók fogják a népkönyhán a napi felügyeletet gyakorolni. 17-én Wesszprémy Zoltanné és Csanak Józsefné, 20-án Szabó Kalmánné, Szücs Kalmánné, 22-én Riesz Lipótné, 23-án Lovassy Szakall Károlyné, 25-én Fráter Erzsike és Kolbenhayer Kalmánné. Ismételten kérem választmányunk t. tagjait, hogy a még betöltetlen napok valamelyikén a felügyelet gyakorlása végett a népkönyhán megjelenni sziveskedjenek. Debreczen, 1903. jan. 16. Szücs Kálmán, nöegy! pénztár.

Zsidó apácák.

A chicagói zsidók érdekes tervvel foglalkoznak. A katolikus apácák mintájára, zsidó apácarendet akarnak alapítani. Dr. Danzinger felhívást küldött a Chicago Israelben, melyben többek között azt kérdi a zsidóktól, hogy a divathajhászon, színházon, pletykán, rossz könyvek olvasásán s más ilyen hiúságos dolgokon kívül ugyan miféle magasabb czélnak szentelik az életüket? Hányan látogatják közületek — kérdi Danzinger — a szegényeket s ápolják a betegetek? Tekintsétek a katolikus egyház apácáit! Egész életüket a betegeknek és a haldoklóknak szentelik, anélkül, hogy a legkisebb jutalmat várnák fáradozásukért. — A tisztvetekben kevesebb jóság lakoznék, mint az övéikben? — Istén kegyelmével ti is megtehetnétek, amit ők valláskülönbség nélkül mindenkivel megtesznek. — S menyinyivel fenségesebb lenne, ha a ti szerető kezetek nyujtaná szent vallásunk vigasztalását azoknak, kik arra rászorulnak. Zsidó nővérek! A szívem eltelik örömmel, mikor ezt a szót kimondom! Nem a Goldsteinoknak, uem az Izsákoknak a nővérei többé, hanem Miriam nővér, Rachel nővér, Deborah nővér, Ti magatok többet tehetnétek a régi zsidók hitének a föllevenítésére, mint ezer prédikáló pap. Gyűljetek hát egybe, alapítsatok nőszervezetet, mely az egész világra kiterjedjen, ahol csak zsidók laknak. Fogadjatok engedelmisséget, alázatosságot, tisztaságot, haladjatok az életszentség utján! Légyen fejedelmnőtök, viseljétek egyforma ruhát, lakjatok kolostorban, mint a katolikus apácák! Erősen hiszem, hogy vannak közöttetek még szentségre hivatott lelkek, kikben lesz erő szembezállani a világi hiúságok csábításaival és a milliók gunyájával. Határozatokat el, hogy ezt csupán Isten dicsőségeért s az emberiség üdvéért teszitek. Gyakoroljátok a vallást, de nem úgy, hogy különbséget tesztek orthodox, konzervatív és reformált felekezetek között, hanem kegyes szívűek és alázatosak lesztek mindvégig Isten és emberek előtt.

Debreczeni huszártisztból színész.

Lamartin mondja önéletrajzában, hogy nincs olyan husz éves előkelő ifju, ki írói vagy színészi jövőről ne álmodozzék egyszer. A gondtalan ifjuság a fantázia forrongó képein szivesen áttekint a jövőbe. Ennek a kornak legbecesebb tulajdona, hogy lázas szemekkel, szorongó szívvel, soha vissza nem térő hittel tud naiv álmain csüngen; álmokon, ábrándokon, a melyek a való élet durva első érintésére szerte foszlanak, semmivé lesznek, a melyektől a lemondás kínzóbb gyötrelmei nélkül veszünk bucsut. Ha az emlékezés olykor felkutatja ifjuságunk álmait, ábrándjait, mosolygunk fantáziánk egykori merész röpülésein, buja szertelenségein és kaczagunk azon, hogy a lehetetlen álmok, ábrándok és illúziók megsemmisüléseinek könyeket ejtettünk. Vannak azonban, a kik az ily álmokat az ifjuság határain túl is tovább czipelik lelkükben. Ezekből lesznek azok, kik a való élet rögzős utjain lelküdvé minden utat, minden akadályt, merészen törtetnek előre, hogy a lelkükben élő szent hitnek, érzésnek éljenek. Az ily lelkekből csirázik ki a művészet, feltéve ha az érzést, ha a hitet igazi talentum támogatja. Egy előkelő, vagyonos budapesti család 22 esztendő sárja, k ijelenleg huszártiszt, Szathmáry Ervinnek hívják es 3 év előtt Debreczenben állomásozott és kedvelt tagja volt rokonszenves modoránál fogva a társaságoknak, bucsut akar mondani eddigi fényes pályájának, hogy régi álmait, vágyát követhesse: színész akar lenni. Mezei Béla, ki jelenleg még a pécsi színház titkárja és virágvasárnaptól kezdve a győri színház igazgatója, ma reggel Szathmáry Ervin Váczen állomásozó 6. honvédhuszárezredbeli hadnagytól a következő levelet kapta:

Igen tisztelt igazgató nr!

Miután a szinipályára óhajtok lépni, kérem az igazgató urat, engem virágvasárnapjától társulatához szerződtetni, mint segédszínészt.

Tehetségem, érzem, hogy van. Oly emberek ismerték fel bennem, kik a magyar szinművészet és irodalom terén hírnévre tettek szert. Ezenkívül a Vigszínház igazgatója szinte ily irányban nyilatkozott, ki azt állítja, hogy társalgási szerepekben megfelelnek. Válaszát várom s kérem elhatározását lehető rövid időn belől tudatni.

tisztelettel

S z a t h m á r y E r v i n
h. huszár főhadnagy.

Vác, 1903, január 14.

U. i. Ha fénykép szükséges, küldök. Az esetben, ha régi vágyam sikerül, a katonai pályát itthagynám,

Szathmári.

E levéllel egyidőben Werne Gyula dr. író és orsz. képviselő is irt Mezei Béla igazgatónak. Levelében pártfogásába ajánlja Szathmáry Ervin huszárhadnagyot, akiről sok elismert szaktekintély úgy nyilatkozott eddig, hogy elsőrangú tehetség s hogy kiváló színész válik belőle rövid idő alatt. Mezei még a mai napon elküldte 3 évre szóló szerződését Szathmáry huszárhadnagyának Vácra.

Hölgyek öröme.

Ezrekre menő elősmerő levél bizonyítja, hogy a legjobb szer a szépség ápolására az általam készített híres dr. Lehmann féle arc kenőcs. Egy tégely ára 1 korona, hozzávaló szappan 80 fillér. Poudér 1 doboz ára 1 korona. Csak nevem és arcképpemmel ellátott tégelyt kérjünk és fogadjunk el! Kérem egy próbarendelvényt tenni. Gyarmati Emil városi gyógyszerháza a Szent Háromságához Baján. Viszont eladók nagy kedvezményben részesülnek.

A két leány a lángok között.

A gyorsfőzővel való vigyázatlanságnak ismét két áldozata van. Nagyváradon Vucskics László posta-titkár felesége tegnap délután vendégeket fogadott látogatónak. Maronyai Magda nevű 14 éves cselédjének meghagyta, hogy a gyorsfőzőn teát készítsen. A leány már beleöntötte a szeszt a készülékbe és meg is gyújtotta, mikor a háziasszony 13 éves nővére, Rotler Etelka kiszaladt a konyhába s rászóllott a cselédre, hogy siessen a teával. Eközben majdnem kiégett a szesz a készülékben, mit látva Rotler Etelka, felkapta a szesz üveget és a még pislogó lánggal égő edényre szeszt öntött. Ebben a pillanatban felrobbant az üveg. A megrémült gyerek aztán az üveget a cselédhez vágta, s pár pillanat alatt ő is, a cseléd is lángban állottak, mire segítség érkezett, oly súlyos égési sebeket szenvedtek mindkettőn, hogy életben maradásukhoz alig van remény.

Felülfizetések.

A debreczeni Önálló Munkás Betegsegélyző Penztár előjárósága által folyó hó 17 én tartott társasvácsorával egybekötött táncestély alkalmával felülfizettek: Mark Endre ur 20 koronát, özv. Miklóssy Vinczéné urnő, Kurian Gyula ur, Dr. Kerekes Lipót ur, Jóry Maria urhölgy, Ambrus Jánosné urnő 2-2 koronát, Olényi Antal ur, Bence Mihály ur 1-1 koronát, Pal István ur 50 fillér, özv. Szathmáry Gáborné 40 fillér, N. N. 60 fillér, Erdélyi Erzsike 40 fillér. Összesen 33 korona 90 fillér, mely szivességökért ez uton is hálás köszönetet mond a rendezőség.

A Korona Takarékszövetkezet

1903-ik évi jan. 1-én megnyitotta a 3-ik évtársulatát. Ezen új évtársulatra a beiratkozások a szövetkezet Piac-utca 6 sz. alatti helyiségében teljesíthetők. Minden törzsbetét után **hetenként 1 korona fizetendő.** Az intézet előnye: **törzsbetétei 6 százalékot jövedelmeznek,** kötelező heti betétekkel előmozdítja a takarékoságot, továbbá minden törzsbetét után **200-260 korona kölcsön kapható.** Mután a szövetkezet a kölcsönök külön visszafizetését nem kívánja, hanem a heti betétekkel törlesztődik, így a szövetkezet kölcsönei a könnyű visszefizetési módozat által különösen előnyösek kereskedőknek, iparosoknak, mezőgazdákknak és hivatalnokoknak egyaránt. **A kölcsönök kezesség mellett, betáblázásra és biztosítékkal elfogadható értékekre adhatnak.**

A két évtársulatra beiratkozott 1529 tag heti 6948 korona befizetéssel. A befizetett tőke 464.721 korona. **A belépés ez idő szerint még mulasztási illeték nélkül történhet.**

A „Borászati Lapok”

harmezötödik évfolyamába lépett a folyó új évvel. Régi jó barátja, segítőtára a magyar szőlőtermelőknek és vezető volt a filloxera elleni védekezés terén. Ma a legújabb adatok szerint, az elpusztult területekből újratelepített 105.935 k. hold szőlő van, van 69.477 k. hold homoki szőlő és a régi szőlőből is fennmaradt tekintélyes terület. Ez a nagy terület szőlő 443.825 szőlőszámdának a tulajdona, kenyere. Sokan vannak még mindig közöttük, akik nem teljesen járatosak a szőlőtermelésben, különösen a borkezelésben. Ezeknek vezetője, tanítója a „Borászati Lapok”, mely olcsó előfizetési arai mellett is, gazdag tartalommal jelen meg minden vasárnap. Előfizetési ára: egy évre 10 kor., fél évre 5 kor., negyed évre 2 kor. 50 fillér. Kiadóhivatal Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.

SZÍNHÁZ.

Műsor:

Hétfőn „A” bérlet R. Réthy Laura vendégfelléptével Szép Heléna. Operett.
Kedden „B” bérlet Képzelt beteg. — Vigjáték.

Szerdán: „C” bérlet Doktor ur. Bohózat.

Csütörtökön „A” bérlet Kis szökevény. Operette.

Pénteken „B” bérlet R. Réthy Laura vendégfelléptével Traviata. Opera.

Szombaton „C” bérlet (először) Lizelet Szinmű.

Vasárnap d. u. felhelyárakkal Fösvény. Vigjáték.

Este R. Réthy Laura vendégfelléptével Su'amith. Zsidó daljáték.

Traviata.

(Réthy Laura asszony vendégjátéka.)

R. Réthy Laura asszony régi ismerőse a debreczeni közönségnek, mely szívesen látta viszont egykori kedvelt primadonnáját. A színház egészen megtelt előkelő közönséggel, a sikerült színházi esteknek minden külső jele megvolt. Telt ház, virág, taps tette kiválóvá a különben is gondosan előkészített szombat esti előadást.

A vendégművésznő fárasztó, nehéz szerepet játszott, kivált az első felvonás egymast erő áriái láthatólag kimerítették, úgy hogy a többi felvonásokban hangján némi fatyolozottság volt érezhető. Az első felvonás nagy arányúval azonban méltán kiérdemelte a közönség tetszését. Csengő szopránja még mindig friss, mitsem vesztett erejéből azóta, hogy utóljára halottak.

Énektudásához, a hangkezelésben való jártasságához hasonlót pedig az utóbbi években csak Szoyer Honkánál tapasztaltunk.

A többi szereplők közül kivált Karacs, aki énekekben és játékokban egyaránt kiváló adott, ugyszintén Mezey Andor. Nagyon meg kell dicsérrünk Simándy karmestert, aki a zenekart s az ily nagystíli zenéhez nem szokott karokat odaadó buzgalommal tanította be.

(— s — c)

A függetlenségi kör bálja.

Az igazi jókedélyű, minden ízében magyaros mulatság, a függetlenségi kör bálja szombat este zajlott le a „Bika szálloda” disztermében. Olyan szép asszonyokat, leányokat rég nem látott falai között a nagy diszterem, mint ezuttal. Zsufolva volt a terem és öröm volt nézni, amint a párok táncolták a Magyarfiúk jeles zenekarának hangjai mellett a szebbnél szebb régi magyar táncokat. A jókedv, a vig hangulat egyrefokozódott és tartott mindvégig, a reggeli órákig. A kitűnően sikerült bálon városunk szereplő férfiai közül megjelentek Benedek János orsz. képviselő. Kovács Jó-

zsef polgármester, Vecsey Imre főjegyző nejeikkel, Abraham László főgyógyász, Oláh Károly tanácsnok, Fejér Ferencz, dr. Király Péter, Burger Péter, Kardos Samu, Kocsár Gábor, dr. ifj. Schwarz Vilmos és még számosan.

Bakonyi Samu orsz. képviselőnk, a kör elnökéhez B. Nagy Jánoshoz intézett tavi-ratban mentette ki távolmaradását.

A bálon jelenvoltak névsorát következőkben állította össze tudósítónk:

Asszonyok. Kovács Józsefné Vecsey Imréné, Borbély Mihályné, Kozma Ferenczné, Vass Mihályné, Illyés Jánosné, Teremi Gáborné, Kiss Mihályné, Kecskés Józsefné, Vértési Andrásné, Jambor Imréné, Busi Andrásné, Kecskés Istvánné, Kozma Péterné, Gál Andrásné, Gombos Gergelyné, Erszény Andrásné, Kovács Ferenczné, Kecskés Mihályné, özv. Szilágyi Andrásné, Portörő Bálintné, özv. Kálmán Józsefné, ifj. Kálmán Józsefné, özv. Andirkó Mihályné, Molnár Józsefné, Alföldi Gáborné, Miskolcz Istvánné, özv. Arany Jánosné, ifj. Arany Jánosné, Bence Mihályné, Daku Jánosné, Nagy Jánosné, Balogh Mihályné, Vilmányi Ferenczné, Ujfalusi Jánosné, Kovács Ferenczné, Burai Jánosné, Boldog Sándorné, Kertész Mihályné, Szigeti Gáborné, Burai Jánosné, ifj. Kecskés Jánosné, Öry Mihályné, Pető Lajosné, Zöld Mihályné, Barna Jánosné, Csikos Andrásné, Barna Mihályné, Tóth Mihályné, Piros Józsefné, Bozóki Mihályné, Barna Györgyné, Csobai Péterné, Szücs Istvánné, Tóth Andrásné, Erdei Istvánné, Szabó Ferenczné, Sztraka Jánosné, Sarkadi Andrásné, Nagy Pálné, Kovács Istvánné, Veres Mihályné, Kiss Jánosné, Czilágyi Jánosné, Kiss Istvánné, Ormós Istvánné, Béresi Mihályné, Somosi Józsefné, Tóth Péterné, Ökrös Sándorné, Kiss Imréné, Bányai Péterné, Luczi Mihályné, Nagy Istvánné, Kertész Istvánné, Szigeti Istvánné, Kovács Lászlóné, Oláh Andrásné, Bundi Sándorné, Baresa Barnáné, Kéki Imréné, Nagy Lajosné, Szilágyi Gusztávné, Szabó Józsefné, Kovács Jánosné, Batori Sándorné, Szilágyi Nné, Ungvári Danielné, Csapó Péterné, Ungvári Andrásné, Bakos Jánosné, Makai Mihályné, Váshelyi Sándorné, Orbán Péterné, Pongor Jánosné, Schaff Jánosné, Reke Jánosné, özv. Tóth Andrásné, Keitner Árpádné.

Leányok. Öry Erzsike, Kertész Margit, Kozma Juliska, Borbély Erzsike, Vas Juliska, Busi Sárka, Teremi Juliska, Teremi Erzsike, Kiss Mariska, Kecskés Erzsike, Vértési Zsuzsika, Jambor Erzsike, Busi Róza, Kecskés Erzsike, Kecskés Esztike, Kozma Esztike, Nagy Erzsike, Gál Erzsike, Erszény Erzsike, Kovács Esztike, Kecskés Mariska, Szilágyi Mariska, Kálmán Erzsike, Andirkó Mariska, Andirkó Erzsike, Molnár Mariska, Miskolcz Mariska, Végh Juliska, Miskolcz Erzsike, Arany Zsuzsika, Daku Mariska, Vilmányi Esztike, Ujfalusi Mariska, Balogh Mariska, Molnár Róza, Burai Erzsike, Kertész Esztike, Szigeti Esztike, Pető Juliska, Zöld Mariska, Zöld Zsuzsika, Barna Zsuzsika, Csikos Erzsike, Barna Juliska, Tóth Erzsike, Piros Róza, Bozóki Zsuzsika, Barna Zsuzsika, Burai Erzsike, Végh Esztike, Szabó Zsuzsika, Szabó Erzsike, Oláh Zsuzsika, Sarkadi Mariska, Sztraka Esztike, Kovács Erzsébet, Kovács Róza, Veres Ju-

Mihalovits J. gyógyszerháza a „Kigyóhoz” Debreczen, főtér, a városházzal szemben.

Ajánlja „HARMAT CRÉME” arcszépítő és bőrápoló kenőcsét, mely teljesen ártalmatlan, nem zsiroz, tehát nappal is használható s az arcnak üdéséget, finomságot s hamvaságot kölcsönöz. Az arcot tisztítja és fehériti. Kiváló eredménnyel használható arcvörösség, májfolt, sörör, szeplő s egyéb bőrtisztítatlanságnál, valamint napégette és szelkifujta arcnál s kéznél. 1 tégyel Harmat arcnak üde, ifju színt kölcsönöz s nem rontja az arcbőrt. Kitűnő illata, teljesen ártalmatlan volta, valamint finomsága által vetepowder ára 50 fl. Nagyobb doboz 1 kor. és 2 kor.

liska, Kiss Juliska. Szilágyi Zsuzsika, Kiss Mariska, Ormós Rózsa, Béresi Vilma, Bagozi Erzsike, Tóth Mariska, Pósalaki Zsuzsika, Kis Rózsa, Luczi Erzsike, Nagy Juliska, Nagy Mariska, Szigeti Esztike, Porcsin Teréz, Kovács Mariska, Oláh Juliska, Bundi Esztike, Bundi Juliska, Oláh Esztike, Kéki Esztike, Pongor Margit, Kovács Juliska, Dinóczy Lidia, Szilágyi Julia, Csapó Juliska, Csapó Esztike, Székely Mariska, Höflinger Emma, Boer Mariska, Bakos Juliska, Vásárhelyi Juliska, Orbán Mariska, Pongor Esztike, Pongor Juliska, Reke Mariska, Reke Erzsike, Tóth Mariska, Polgári Esztike.

Az önálló munkás betegsegélyező pénztár táncmulatsága.

A debreczeni önálló munkás betegsegélyező pénztár szombaton este szépen sikerült mulatságot rendezett a Korona vendéglő nagyszobájában. A mulatságot társasvácsora előzte meg, amelyen sok szép pohárköszöntő hangzott el.

A mulatságon jelen volt hölgyek névsora a következők: Asszonyok: Aszalós Lajosné, Szentpéteri Sandorné, Szabó Mihályné, Percze Venczellé, Liszkay Istvánné, Márton Mihályné, özv. Szabó Jánosné, özv. Molnár Gáborné, Biri Sándorné, Kati Istvánné, Faragó Ferenczné, Tóth Peterné, Kohánbaczki Pálné, ifj. Szabó Józsefné, Madarász Ferenczné, özv. Molnár Mihályné, Richer Károlyné, Privitzer Józsefné, özv. Miklósy Vinczené, Jóri Martonné, Barta Gáborné, Kripkó Sandorné, Kripkó Jánosné, Huszti Laszlóné, Nagy Martonné, Vetéssy Mihályné, Sallai Mihályné, Ottó Lajosné, Bordony Istvánné, Czudor Jánosné, Szekeres Karolyné, Stempel Mihályné, Zibrincz Mihályné, Surányi Istvánné, Torday Ferenczné, Gobocsi Pálné, Guthan Józsefné, Szathmári Gáborné, Erdődi Ferenczné, Varady Józsefné, Sarkady Lajosné, Keressenyi Istvánné, Kiss Lajosné, Szabó Jánosné, Szekeres Laszlóné, Szabó Istvánné, Madarász Lajosné, Gonda Istvánné, özv. Ambrus Jánosné, Balog Ferenczné, Takacs Imrené, Bányai Józsefné, Kerékgyártó Mihályné, özv. Berényi Vilmosné, özv. Balázs Istvánné, Nagy Józsefné, Sarandi Istvánné, Kiss Józsefné, Zaják Ferenczné.

Leányok: Ottó Juliska, Madarász Róza, Nagy Juliska, Tóth Erzsike, Zari Erzsike, Simon Esztike, Erdélyi Erzsike, Murai Róza, Barta Esztike, Balla Róza, Serfőző Erzsike, Lókodi Erzsike, Szabo Esztike, Szücs Sári, Simon Róza, Bán Erzsike és Esztike, Bordán Zsuzsika, Doma Póla, Gombacsi Erzsike, Strikó Mariska, Váradi nővérek, Török Juliska, Szabó Erzsike, Szekeres Margit, Szabó Róza, Tahi Annuska, Bari Mariska, Gonda Róza, Vörös Margitka, Bar Mariska, Balogh Juliska, Takács Róza, Bányai Esztike és Róza, Balázs Róza, Berényi Lenke, Jenei Sarolta, Kerékgyártó Ilona és Vilma, Szathmári Róza, Kiss Juliska, Sarkadi Juliska, Kocsi Juliska.

CSARNOK.

Vaterloo.

Eckmann—Chatrián elbeszélése után fordította: ifjabb Mórincz Pál.

Déli egy órakor haladtunk át Chateletnél a Sambre hidján. De mivel a poroszok üldözésétől kellett tartanunk, e helyen sem állapodtunk meg. Magamban, az óvatosságot is szem előtt tartva, így számítottam.

— Ha a poroszok belementek az üldözésbe, bizonyosan a nagy tömeg után

vetik magukat, hogy minél több foglyot, ágyut, lőszeres kocsit podgyaszt kaparíthassanak el.

Három nappal azelőtt még reszketett tőlünk a világ és most ily gyatra reménykedésekkel vigasztaltuk magunkat.

Ma is jól emlékszem, egy kis fatuba érvén, hogy szomszágunkat némely itallal enyhítsük, a kovács műhely előtt megállapodtunk. Azonnal körül esiptek a falusi emberek és a kovács hatalmas nagy, barna ember, az átellenben fekvő vendégfogadóba hívott bennünket. Velünk tart és hogy szívesen ürit velünk egy korsó sört.

Természetesen nagyon kedvesen fogadtuk e hívást, mert hisz attól tartottunk, hogy itt majd rabságba vetnek minket, de örömmel tapasztaltuk, hogy a jó falusiak velünk éreznek... De meg aztán az is eszembe ötlött, hogy nekem meg pénzem is van a borjuban, annak tehát most hasznát vehetem.

Beléptünk tehát a fogadóba, mely voltaképpen közönséges kocsi volt, két kis ablak nyílt az utcára. Az ajtó fakilincses volt, alig ültünk le, az ivóházba már is annyi sok kíváncsi ember, férfi, mint nő gyűlt be, hogy levegőhöz is alig jutottunk.

Gyött a kovács is. A bőr kötőjét letette. Kis kék zubbonyt öltött magára. Midőn belépett, láttuk, hogy még őt vagy hat más kékbeli első gazda követi. Ezek voltak a polgármester, az írnok és a falubeli esküdtek.

Velünk átellenben ültek a padra. Savanykás sört parancsoltak, ami kedves ital azon a vidéken. Midőn pedig Buche kenyeret kért, a kocsmárosné hatalmas karéj kenyeret és egy táliban nagy darab marha húst tett elébe. És mindnyájan úgy kiálták:

— Egyenek! Nos, egyenek!

Midőn pedig egyik vagy másik a csatafelől intézett kérdést hozzánk, a polgármester vagy a kovács menten letörkolték a kiváncsít;

— Hagyják már ezeket az embereket, hadd egyenek... Hisz látják, micsoda mesziről jöttek.

(Folyt. köv.)

Intézetünknel 4 $\frac{1}{2}$ %-ra elhelyezett betétek kamatlábát

1903 február 1-től kezdve

4 $\frac{1}{4}$ %-ra

szállítjuk le.

Debreczen 1903. január 12 ki ülésünkben.

A Közgazdasági Bank Részvénytársaság igazgatósága.

15234—15 30 sz.

1902.

Arverési hirdetés.

A Debreczen sz. kir. város tulajdonát képező és a Nagy Cserén 1902 évben termelt 98 boglya szénának, valamint a Gutti erdőben 1902 ik évben termelt 61 boglya szénának árverésen leendő eladása rendeltetvén el, ezen árverésre és pedig a Nagy Cserén 1903 január hó 23 és 24., a Guton 1903. január 30—31 napjainak d. e. 9 órája a Cserén illetve Gutti erdészlakhoz ki-tűzetik s arra a venni szándékozók meghívotnak.

A városi tanács.

Butorok

igen olcsón eladók
elköltözés miatt.

Piacz-utca 60 sz.

— 35 esztendeje már, hogy megjelen a —

Borászati Lapok.

Ily hosszú idő óta, uttörője, vezetője, tanítója, szerető jó barátja ez a lap a magyar szőlőtermelőknek. Foglalkozik úgy az ojtvány, mint a szénkéneg, mint a homoki szőlők művelésével.

Nyílt, őszinte fegyverrel küzdött mindenkor a bortermelés érdekei mellett. Most már könnyebb lesz.

Az olasz borvám fel van mondva, egy országos borértékesítő szövetségi szervezetet csinál dr. Darányi földművelési m. kir. miniszter ur, a ki 200.000 koronáival járul egy központi szervezetet létesítéséhez. — A vidéki szervezetek első befektetésükhöz előleget kapnak, a beadott mustra is előleget.

Kétszeres munkára kapjunk tehát, tanuljunk tovább. 443.825 szőlősgazda van Magyarországon.

Sok belőlük még sokat tanulhat a szőlőtermelés és a borkezelés terén. Tanulhat a lapból, ez a lap a

„Borászati Lapok.”

Előfizetési díja: Egy évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 k. 50 fill. Megjelen minden vasárnap.

Gazdag tartalom, olcsó előfizetés. Mutatványt ingyen küld a kiadóhivatal Budapest Ullői-ut 25 sz. (Köztelek.)

UJ ELŐFIZETŐK, szép színes művészi kivitelű képet kapnak a „Hárslevelű” vagy „Darányi” fajta szőlőfajról, azt, a melyik jobban tetszik. Könyvek közül választhatnak: Szőlőink ujja alakítása: Irta Baross Károly. Peronospora elleni védekezés: Irta Sajó Károly. Fiacseszövetkezetek alakítása. Pályanyertes mű. Szőlőművelés politikája Irta Baross Károly.

PÖSTYÉN-FÜRDŐ

Csúsz, köszvény, Ischias, Exsudatumok egyedüli sikeres gyógyhelye. Télen is nyitva. Kinek az utazás nehézkes, használjon **házi kúrát** a póstyéni, mely a házi orvos kezelésében minden gyógyszert felülmúl. 5-10 kg. iszap, 10-20 üveg hévízzel egy kúrára elegendő.

Használati utasítást, téli prospectust szívesen küld a fürdőigazgatóság.

Boros Testvéreknél

divatos női ruhakelmék, selymek, téli kendők és velezek a versenyben létező **legolcsóbb árakban**. Maradékok féláron.

69/1903. G.

Eladó akáczfák.

A debreczeni ref. egyház tulajdonát képező ingyen iskoláztatási alaphoz tartozó, **Csonka dülőbe Ménes András-féle tanyája** mellett eső, **Molnár István** által haszonbérlet tanyaföld területnek mesgye vonalain mintegy 800 darab 16 éves élő akácfa részletenként árveréseni eladása elrendeltetvén, az árverés **f. hó 22-én d. e. 10 órakor** fog megtartatni, az árverés a fűzesabonyi vasuti örházánál veszi kezdetét.

Debreczen, 1903. január 17-én.

Otrokosi Végh János

debreczeni ref. egyház g. gondnoka.

AZ ÚJ

Csipke függönyök
Csipke storok
Szövet, plüsfüggönyök
Ágy és asztalterítők
Butorszövetek

Divántakarók

Futó és pamlagszőnyegek

megérkeztek

Bosznay J. és Társa

uj szőnyegházában

DEBRECZEN, Kossuth-utca 11. szám.



Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczen, a főpostávu szemben.

Egyedül valódi angol Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



Allein echter Balsam:
aus der Schutzengel-Apotheke
von
A. Thierry in Progradá
bei Robitsch-Sauerbrunn.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatású gyógyszer a tüdőnek, a mellnek körös bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyít a legrégebb bajoknál is. 2. Kítűnő hatása van torokgyulladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elűzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyítja a gyomor szélgyörsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyít a Hämorrhoidák, szeliden mozdítja elő a székelést s a vér tisztulását, javítja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájróhadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felhűffögést, a szájnak s a gyomornak büztét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemölcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiü éseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a mellékelt zöld mezejű **apácza-védjegyre!** Hamisítá októl legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üvege! 4 koronáért, Bosznia és Herzegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Gyógyszer A. Thierry balzsam és Centifolia kenőcs.

Eme két gyógyhatásában utólérhetetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régebb, annál jobb nem árt a sz rnek fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van, s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalan elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készletében e világhírű, olcsó, megbízható, a mellett árthatatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kítűnő szerem, ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. C im: 2.

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Progradá bei Robitsch Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zág-ában Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.



Csak akkor valódi, ha a háromszögű palack az itt levő szalaggal (vörös s fekete nyomás sárgapapíron) van elzárva.

Eddig felülmulhatatlan!

Maager Vilmos-féle

valódi tisztított

májolaj

törvényileg védett sárga csomagolásban üvege 2 kor., fehér csomagolásban üvege 3 kor

MAAGER VILMOSTÓL

BÉCSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és **könnyű emészthetőségénél** fogva gyermekeknek is különösen ajánltatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az **egész testi szervezet, különösen mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában az vér tisztítását el akarja érni.** — Kapható a **osztr. magy. monarchia legtöbb gyógyszer-tárában és gyógyszeráru kereskedésében.**

Főraktár és főelárusítás az osztr. magyar monarchia részére:

Naager Vilmos Bécs,

III/3., Heumarkt 3.

Utánzások törvényileg tiltatnak

Az általam legpontosabban összeállított és tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytiszta

SÓSBORSZESZ

mely már eddig is nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszer-tárában.

Ara egy kis üvegnek 45 kr., nagy üvegnek 90 kr.

≡ Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek. ≡

Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel ingyen adatik.

Tóth Béla gyógyszer-tára és illatszerraktára
DEBRECZENBEN (Tisza palota.)